



# HORNET

CROSSBOW

| Owner's Manual |





## WELCOME

We're honored that you've selected the Hornet Crossbow. Whether this crossbow is a gift for yourself or a way for you to help welcome others into the hunters' way of life, we trust it will impress.

Once its contents are assembled, this box contains everything you'll need to get started—except a crossbow approved target.

For your own safety:

**PLEASE READ THIS ENTIRE OWNER'S MANUAL BEFORE USING YOUR HORNET CROSSBOW.**

Crossbows—including the Hornet—are intended for hunting and target shooting. If used incorrectly or carelessly, they can injure or kill you and those around you. We want you to take your best shot—and only your best shot.

BE CAREFUL—SHOOT SAFELY!

If this is your first CenterPoint crossbow, you may welcome some extra guidance before you first cock, load, or fire your Hornet. If you have any questions or concerns about this product, its proper assembly, or safe use, please contact us via [centerpointarchery.com/contact-support](http://centerpointarchery.com/contact-support). Our customer service experts are available Monday through Friday, from 9AM to 4:30PM CST, and we're happy to help you.

## WELCOME TO THE CENTERPOINT FAMILY

You were born for this.

**⚠ WARNING:** RECOMMENDED FOR ADULT USE ONLY. MISUSE OR CARELESS USE MAY RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING. RETAIN INSTRUCTIONS AND SAFETY MANUAL FOR FUTURE REFERENCE.

**⚠ WARNING:** ALWAYS KEEP YOUR HANDS, FINGERS, AND THUMBS OUT OF THE TRAVEL PATH OF THE BOWSTRING AND CABLES AND BELOW THE RAIL WHEN A CROSSBOW IS COCKED.

**⚠ WARNING:** BUYER AND USER HAVE THE DUTY TO OBEY ALL LAWS ABOUT THE USE AND OWNERSHIP OF THIS CROSSBOW.

**⚠ WARNING:** THIS PRODUCT CAN EXPOSE YOU TO CHEMICALS INCLUDING LEAD, WHICH IS KNOWN TO THE STATE OF CALIFORNIA TO CAUSE CANCER, AND LEAD, WHICH IS KNOWN TO THE STATE OF CALIFORNIA TO CAUSE BIRTH DEFECTS OR OTHER REPRODUCTIVE HARM. FOR MORE INFORMATION, GO TO [WWW.P65WARNINGS.CA.GOV](http://WWW.P65WARNINGS.CA.GOV).

## Section 1: Safety

Please do not skip reading this page. The following rules are essential for safe crossbow use and maintenance.

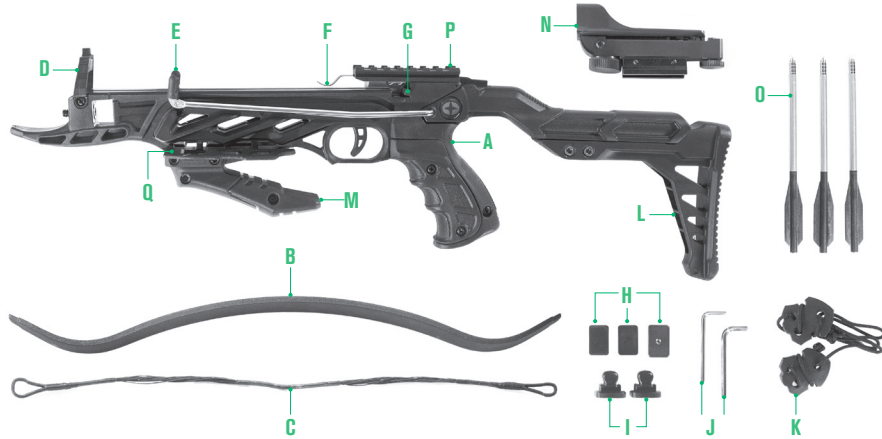
- ALWAYS treat this crossbow as though it is loaded and ready to fire.
- ALWAYS treat this crossbow with the same respect you would a firearm.
- ALWAYS store this crossbow unloaded and away from children.
- ALWAYS make sure that this crossbow is unloaded and its safety switch is set to SAFE before transferring it to or from another person, or taking it out of storage.
- ALWAYS keep this crossbow's safety switch set to SAFE until you are ready to shoot.
- ALWAYS be sure of your target and what is potentially behind your target.
- ALWAYS check your archery backstop for wear before and after target shooting. All target backstops are subject to wear and will eventually fail. Replace your target backstop when the surface becomes worn or damaged.
- ALWAYS check your crossbow thoroughly for worn, damaged, loose, or missing parts prior to shooting.
- ALWAYS check your rope cocking device thoroughly for worn, damaged, loose, or missing parts prior to use.
- ALWAYS inspect your arrows regularly. Shooting a damaged arrow may cause you or those near you serious injury. Any nicked, dented, split, or splintered arrows should be discarded immediately.
- ALWAYS keep your hands, fingers, and thumbs out of the travel path of the bowstring and cables and below the rail when a crossbow is cocked.
- ALWAYS be sure the crossbow's limbs are clear from striking any obstacle before shooting. Firing will allow the limbs to decompress with dramatic force. If doing so causes crossbow limbs to strike an obstacle, the crossbow and the obstacle may both suffer significant damage.
- ALWAYS wear safety glasses when using any type of bow.
- NEVER use this crossbow with a target that is not designed for use with a crossbow. Arrows fired from this crossbow can easily penetrate inferior targets and worn backstops.
- NEVER cock or load this crossbow until you are ready to shoot.
- NEVER point this crossbow at any person or at anything you do not intend to shoot.
- NEVER rely on this crossbow's auto-safety or any other mechanical device as a replacement for safe handling practices.
- NEVER put your finger on the trigger or inside the trigger guard until you are ready to shoot.
- NEVER dry fire this crossbow. Shooting without an arrow nocked will damage your crossbow and could injure you.
- NEVER shoot any arrow, bolt, or projectile from this crossbow except for those recommended by CenterPoint for use with the Hornet Crossbow. Shooting non-recommended projectiles could result in injury to you or damage to the crossbow.
- NEVER cock your crossbow beyond its maximum power stroke or you may damage its limbs, cables, and/or bowstring.
- NEVER use your hand, the rope cocker, or approved cranking device to de-cock this crossbow as it may cause serious injury to you or damage to the crossbow.
- NEVER attempt to disassemble or tamper with this crossbow, as special tools are required. Contact an archery shop for assistance. Attempting to modify this crossbow in any way not described in this Owner's Manual may render this crossbow unsafe and will void the warranty.

## Section 2: Meet the Hornet

### PARTS LIST

Please check to ensure all parts are present before attempting assembly.

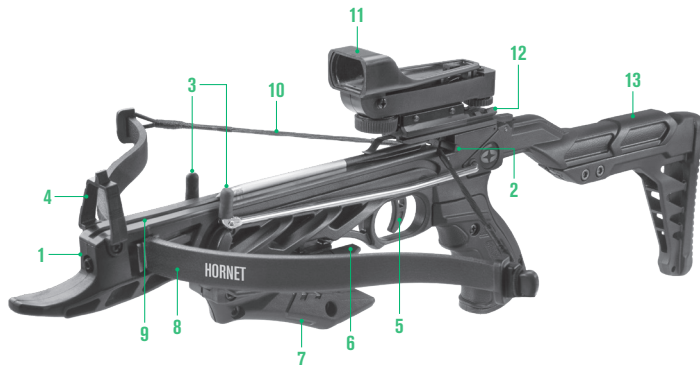
- |                       |                                 |                            |                              |
|-----------------------|---------------------------------|----------------------------|------------------------------|
| <b>A.</b> Stock       | <b>F.</b> Bolt Retention Spring | <b>J.</b> Hex Wrench       | <b>N.</b> Red Dot Sight      |
| <b>B.</b> Limb        | <b>G.</b> Safety                | <b>K.</b> Stringer         | <b>O.</b> Bolts              |
| <b>C.</b> Bow String  | <b>H.</b> Press Pad- (3 parts)  | <b>L.</b> Adjustable Stock | <b>P.</b> Top Picatinny Rail |
| <b>D.</b> Fixed Sight | <b>I.</b> Plastic Limb Tips (2) | <b>M.</b> Fore grip        | <b>Q.</b> Finger Guards      |
| <b>E.</b> Cocking Arm |                                 |                            |                              |



### THE PARTS OF A HORNET CROSSBOW

Familiarizing yourself with the terminology used to describe the parts of a crossbow will aid you during assembly. This schematic shows a fully assembled, cocked, and loaded Hornet Crossbow.

- |                            |                         |                         |                                  |
|----------------------------|-------------------------|-------------------------|----------------------------------|
| <b>1.</b> Stock            | <b>5.</b> Trigger       | <b>8.</b> Limb          | <b>11.</b> Red Dot Sight         |
| <b>2.</b> Safety Switch    | <b>6.</b> Finger Guards | <b>9.</b> Flight Groove | <b>12.</b> Top Picatinny Rail    |
| <b>3.</b> Self-cocking Arm | <b>7.</b> Foregrip      | <b>10.</b> Bowstring    | <b>13.</b> Adjustable Butt Stock |
| <b>4.</b> Fixed Sight      |                         |                         |                                  |



## Section 3: Assembling Your Hornet



Please visit [centerpointarchery.com/hornet#dm](http://centerpointarchery.com/hornet#dm) to find a helpful video that walks you through assembling the Hornet, step-by-step.

It should take you about 30-minutes to properly assemble your Hornet Crossbow. Beyond the materials and tools supplied, you will also need a flat-head screwdriver. Please follow the steps below in order:

### INSERTING AND SECURING THE LIMB

1. Attach a plastic tip on each one of the limbs and then pass the limb through the opening in the front of the stock. Once completed, attach the remaining plastic tip to the other end of the limb, pressing firmly to ensure both tips are firmly seated. (Fig. 1). Tap on a solid surface to seat all the way onto the limb.
2. Insert one of the small square rubber press pads against the back part of the limb slot.
3. Line up the white lines on the limb with the edges of the limb slot (Fig. 2A – 2C).
4. Stack the metal press pad on top of the other rubber press pad and insert them into the limb slot in front of the limb; with the metal press pad in front.
5. Make sure the press pad stays secure. Make sure the name and warning stickers are upright and readable.
6. Insert and tighten the limb screw using the LARGE hex, realigning the lines as needed. **DO NOT OVERTIGHTEN** (Fig. 3).

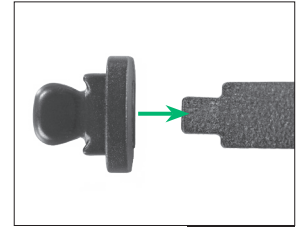


FIGURE 1

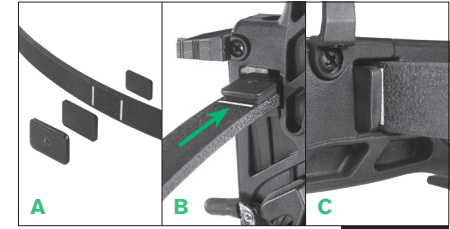


FIGURE 2

### ATTACHING THE BOW STRING

1. Attach the stringer rope to each limb tip as shown in (Fig. 4).
2. Make sure your crossbow is in the "OFF SAFE" or FIRE position; if your crossbow is in the "ON SAFE" position, go to section 5 for instructions on how to put it in the "OFF SAFE" or "FIRE" position.
3. Use the cocking arms to pull the stringer under the bolt retention spring until it locks securely into the trigger mechanism (Fig. 5).
4. As you do this, the crossbow automatically goes to the "ON SAFE" position.
5. Attach the crossbow string loop over each limb tip by inserting through (under) the stringer loop. **BE SURE** that the crossbow string is fully looped over both sides of the plastic tip as shown in Fig. 6.
6. Put the crossbow safety into the fire position. With the crossbow pointed in a safe direction, pull the trigger to discharge the crossbow.
7. Remove the stringer from the limb tips. (Fig. 7).

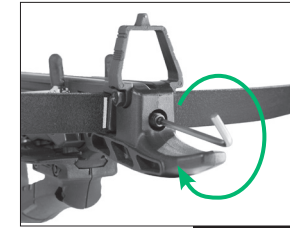


FIGURE 3

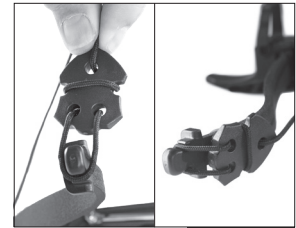


FIGURE 4

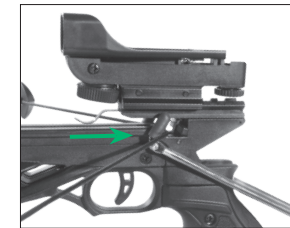


FIGURE 5



FIGURE 6

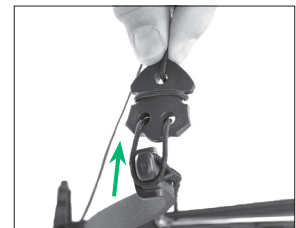


FIGURE 7



## Section 4: Using Your Hornet

### ADJUSTING THE BUTT STOCK LENGTH

1. Remove the two 5/32 screws on the left side of the butt stock.
2. Adjust the stock back or forward.
3. Retighten the two screws.

### ATTACHING THE FORE GRIP

1. Slide the Fore Grip onto the lower picatinny rail.
2. Insert the 2 screws and nuts into the 2 mounting holes on the underside of the finger guards and tighten in place using a 5/32 Allen wrench.

### ATTACHING THE RED DOT SIGHT

See owner's manual included with your optic for details on mounting and sighting in.

1. First completely remove the current peep sight by sliding it towards the back of the picatinny rail.
2. Follow the instructions inside the Red Dot scope box for mounting instructions of your Red Dot sight.

### OPERATING THE SAFETY

**CAUTION:** NEVER RELY ON A MECHANICAL DEVICE TO REPLACE SAFE HANDLING PRACTICES. ALWAYS HANDLE THE CROSSBOW AS IF THE CROSSBOW WAS NOT ON SAFE. LIKE ALL MECHANICAL DEVICES, A CROSSBOW SAFETY CAN FAIL. EVEN WHEN THE SAFETY IS "ON SAFE," YOU SHOULD CONTINUE TO HANDLE THE CROSSBOW IN A SAFE MANNER.

**NOTE:** The safety automatically is engaged and the safety switch moves to the ON SAFE position when the crossbow is cocked in a normal manner (see Section 5. COCKING THE CROSSBOW).

#### TO PUT THE CROSSBOW "ON SAFE"

1. Make sure the crossbow is pointed in a SAFE DIRECTION.
2. Slide the safety switch from the FIRE position to the ON SAFE position. (Fig. 8)
3. The crossbow is ON SAFE when the safety switch is moved all the way back to its furthest position.
4. Carefully inspect the safety switch to ensure that it is fully in the ON SAFE position (Fig. 8). If the safety switch has not moved all the way back, it has not been placed ON SAFE and is still in FIRE position. Always visually inspect the safety switch to make certain that it is in the desired position.

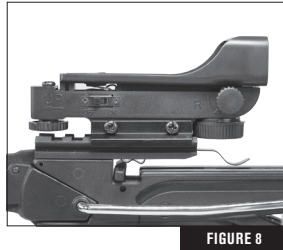


FIGURE 8

**⚠ WARNING:** IF FOR ANY REASON THE SAFETY SWITCH DOES NOT FULLY MOVE TO THE ON SAFE POSITION (FIG. 8), SAFELY DE-COCK THE BOW THROUGH THE USE OF AN ARROW AS DESCRIBED IN SECTION 9.D. DO NOT USE THE CROSSBOW. CALL CUSTOMER SERVICE AT 1-866-726-1122 FOR AUTHORIZED REPAIR.

#### TO TAKE THE CROSSBOW "OFF SAFE"

**NOTE:** If attempting to cock the Crossbow and the safety switch is "ON SAFE", you will need to move the safety switch from the "ON SAFE" position to the "FIRE" position in order for the crossbow to accept the string when cocked. Follow the instructions on cocking and loading the crossbow (see Sections 5 & 6).

5. Make sure the crossbow is pointed in a SAFE DIRECTION.
6. Locate the safety switch on the side of the stock.
7. Slide the safety switch from the ON SAFE position to the FIRE position. (Fig. 9)
8. The crossbow is OFF SAFE and ready to FIRE when the safety switch is moved all the way forward.

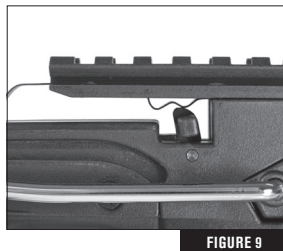


FIGURE 9

## Section 4: Using Your Hornet (continued)

### COCKING PROCEDURE

**⚠ WARNING:** YOUR CROSSBOW FUNCTIONS BEST WHEN USING THE ROPE COCKING DEVICE DESIGNED FOR YOUR CROSSBOW. USE OF OTHER ROPE COCKERS WITH DIFFERENT ROPE LENGTHS AND HOOK DESIGN MAY BE UNSAFE TO THE USER AND MAY DAMAGE YOUR CROSSBOW.

**CAUTION:** DO NOT COCK OR LOAD THE CROSSBOW UNLESS IN A SAFE AREA AND IN A POSITION TO LOAD AND SHOOT SAFELY.

**NOTE:** To cock the crossbow, the safety must be in the "OFF SAFE" or "FIRE" position. As you cock the crossbow, the safety will engage to the "on safe position".

1. Ensure that the crossbow is in the "OFF SAFE" or "FIRE" position. If the Safety is "ON SAFE".
2. Continue drawing until the main string clicks into place and the safety switch moves to the "ON SAFE" position.
3. The crossbow is now cocked and ready for loading an arrow/bolt.

**⚠ WARNING:** DO NOT USE YOUR HAND OR THE ROPE COCKER TO UNCOCK THE CROSSBOW AS IT MAY CAUSE SERIOUS INJURY TO THE USER OR DAMAGE TO THE CROSSBOW.

### LOADING THE CROSSBOW

1. Verify the crossbow safety is ON SAFE.
2. Point the crossbow in a SAFE DIRECTION.
3. Be sure to use only arrows/bolts that are the recommended weight and size. (See SPECIFICATION CHART for arrow/bolt information)
4. Grip the arrow near its point on the opposite end to the fletching. The crossbow may be loaded by keeping all hands and body parts out of the path of the bowstring and in the safe loading area (Fig. 10). Keep your hands, fingers and all other body parts out of the travel path of the string and cables at all times. The crossbow is designed so that the user never needs to place a body part into the path of the crossbow string. Failure to follow this warning could lead to serious injury or death.
5. Place the arrow/bolt so that the two vanes run parallel to the flight rail.
6. Slide the arrow/bolt back to the trigger assembly, under the arrow/bolt retention spring, until the arrow/bolt nock rests fully on the string. (Fig. 10)
7. After following these steps and reading the entire manual, including the section on reviewing safety procedures, your crossbow is now loaded and ready to fire.

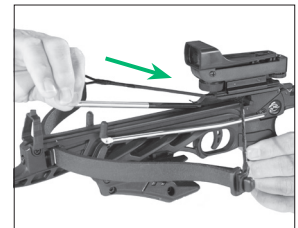


FIGURE 10

**⚠ WARNING:** KEEP THE CROSSBOW IN THE "SAFE" POSITION UNTIL YOU ARE ACTUALLY READY TO SHOOT. THEN PUSH THE SAFETY FORWARD TO THE "FIRE" POSITION.



## Section 5: Proper Use of Your Hornet

### AIMING THE CROSSBOW

**⚠ WARNING: KEEP FINGERS AND THUMB BELOW THE TRAVEL PATH OF THE BOW STRING. FAILURE TO DO SO COULD RESULT IN SERIOUS INJURY.**

- Always point the crossbow in a SAFE DIRECTION.
- Always keep fingers and thumb below the travel path of the bow string (Fig. 11)
- You and others with you should always wear shooting glasses to protect your eyes. With the crossbow pointed down range, shoulder the crossbow, and place your hand on the stock with your fingers and thumb positioned on the fore grip, below the travel path of the string (Fig. 12)
- Do not shoot at hard surfaces or at the surface of water. The arrow/bolt may bounce off or ricochet and hit someone or something you had not intended to hit.
- Always choose the target carefully.
- THINK about what you will hit if you miss the target.



**⚠ WARNING: NEVER PLACE ANY PART OF YOUR BODY (INCLUDING HANDS OR FINGERS) INTO THE TRAVEL PATH OF THE CROSSBOW STRING OR CABLES. KEEP YOUR FRONT HAND ON THE FORE GRIP OF THE STOCK BELOW THE TRAVEL PATH OF THE STRING AND CABLES AT ALL TIMES (SEE FIG. 19). FAILURE TO FOLLOW THIS WARNING COULD LEAD TO SERIOUS INJURY OR DEATH.**

### SIGHTING IN THE CROSSBOW

See owner's manual included with your optic for details on mounting and sighting in.

### FIRING

- With the crossbow pointed in a SAFE DIRECTION and hands in the proper position release the safety by pushing the safety all the way forward ("FIRE").
- Pull the trigger.

### DE-COCKING THE CROSSBOW

**⚠ WARNING: DO NOT USE YOUR HAND OR ANY ROPE COCKER TO UNCOCK THE CROSSBOW AS IT MAY CAUSE SERIOUS INJURY TO THE USER OR DAMAGE TO THE CROSSBOW.**

- You should not cock or load the crossbow unless you are in a safe area and in a position to shoot safely.
- ALWAYS identify the target and beyond the target prior to shooting.
- If for some reason you must de-cock the crossbow, DO NOT DRY FIRE IT. Load an old arrow/bolt and fire into a safe target after following the instructions in this manual. Dry firing can cause serious injury or damage to the crossbow.
- With the crossbow still aimed at a safe target, release the safety by pushing the safety switch forward from (S)AFE to (F)IRE. You will hear a "click" when the safety has been fully disengaged.
- Your Hornet Crossbow is now ready to fire. To release an arrow, double-check you are safe to fire, place your finger on the trigger, and pull the trigger back smoothly.

## Section 6: Maintaining Your Hornet

- NEVER dry fire the crossbow other than to initially install the bow string. Shooting without an arrow/bolts will cause damage to your crossbow and could cause injury to the shooter.
- DO NOT MODIFY OR ALTER THE CROSSBOW. Attempts to modify the crossbow in any way inconsistent with this manual may render the crossbow unsafe to use, cause serious injury or death, and will void the warranty.
- ALWAYS check the crossbow thoroughly for worn, damaged, loose, or missing parts prior to use. If your Hornet is worn or damaged, call customer service for assistance before using the crossbow.
- If you drop the crossbow, check to see that it works properly before you use it again. If anything seems changed, like a shorter or weaker trigger pull, this may mean broken parts.
- ALWAYS check the crossbow thoroughly for worn, damaged, loose or missing parts prior to shooting. Call customer service for assistance before using the crossbow again.
- Periodically place a light coat of silicon based lubricant on all metal parts to prevent rust and corrosion.
- Change strings when they become worn or frayed.
- Inspect all arrows/bolts for wear, damage, or nicks before using. If any wear damage or nicks are found, dispose of the arrows/bolts properly.
- ALWAYS store your crossbow in a cool, dry place. Do not expose your crossbow to excessive heat such as leaving it in an automobile trunk on a hot day or storing it next to a furnace vent.

## Section 7: Arrow/Bolt Specification

- The Hornet crossbow requires the use of the 6" Stinger Bolts Model C1002 that are included with this kit. Any other Arrow/ Bolt is not recommended for use with this crossbow.



## SPECIFICATIONS

FPS	Up to 191 Feet Per Second	COLOR	Black
DRAW WEIGHT	80 lbs.	MASS WEIGHT	2.25 lbs.
LIMBS	Compression Fiberglass	LENGTH	Adjustable, 22"-24"
STOCK	Composite	WIDTH	17.5"
STRING LENGTH	17 5/16"	BOLT WEIGHT	146 grains
SYSTEM	Single Limb, Recurve	ARROW/BOLT SIZE	6"
TRIGGER	Auto Safety; Anti-Dry Fire		

### LIMITED WARRANTY FOR CENTERPOINT CROSSBOWS

Your CenterPoint® crossbow is warranted to be free of defects in materials and workmanship for 1 year from the date of purchase. This warranty is not transferable and as such is limited to the original owner. This warranty does not cover damages due to fair wear and tear, failure to provide routine maintenance, and does not include cables, strings, or accessories. In the event of a defect under this warranty, CenterPoint Archery will, at our option, repair or replace the product provided our inspection indicates that an original defect exists. CenterPoint reserves the right to replace any product which is no longer available with a product of comparable value and function. If CenterPoint determines the repair is not covered under the warranty guidelines, there could be a charge to you for the repair. This is a limited warranty and does not cover damages caused by dry fire, misuse, improper handling, or installation or maintenance provided by someone other than a CenterPoint Authorized Service Station.

THIS LIMITED WARRANTY DOES NOT INCLUDE CONSEQUENTIAL DAMAGES, INCIDENTAL DAMAGES, OR INCIDENTAL EXPENSES, INCLUDING DAMAGE TO PROPERTY OR ANY OTHER EXPENSE. CENTERPOINT DISCLAIMS ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR ALLOW LIMITATIONS ON IMPLIED WARRANTIES SO THE ABOVE LIMITATIONS OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU. TO THE EXTENT ANY PROVISION OF THIS WARRANTY IS PROHIBITED BY FEDERAL, STATE, OR MUNICIPAL LAW, WHICH CANNOT BE PREEMPTED, IT SHALL NOT BE APPLICABLE. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS, WHICH VARY FROM STATE TO STATE AND COUNTRY TO COUNTRY.

### STOP – BEFORE YOU RETURN THIS PRODUCT TO THE STORE:

Contact our Customer Service representatives for help at (866) 726-1122 or through [centerpointarchery.com](http://centerpointarchery.com).

### WARRANTY CLAIMS / REPAIR SERVICE

If your product needs repair, DO NOT ATTEMPT TO DISASSEMBLE IT. Any disassembly or modification not performed by a CenterPoint Authorized Service Station will void the warranty.

**U.S. Customers:** Contact CenterPoint Customer Service through [centerpointarchery.com/contact/](http://centerpointarchery.com/contact/), or at the below mailing address. We'll let you know where and how to send in your CenterPoint product for repair or replacement under warranty, or refer you to an authorized service center.

CenterPoint Archery  
Attn: Warranty Dept.  
3535 Tower Ave  
Superior, WI 54880

If instructed to ship your CenterPoint product for warranty repair or replacement, please include your product, a copy of your receipt, and a brief written description of the problem you've encountered. Be sure to also include your name, mailing address, email address, and telephone number inside the package.

We strongly recommend insuring your shipment and using a service that provides a tracking number. CenterPoint is not liable for any merchandise damaged, lost, or stolen during shipping to or from CenterPoint.

Please allow from 2 to 4 weeks for warranty repair or replacement.

**Canadian Customers:** For warranty service, please contact the Gravel Agency in Quebec at (866) 662-4869.

**Customers Outside of the U.S. or Canada:** For warranty service, please contact the dealer or distributor from whom you purchased your CenterPoint product. If you do not know or cannot contact your dealer or distributor, our International Department may be reached for assistance at (715) 718-3574 or through [centerpointarchery.com](http://centerpointarchery.com).

CenterPoint Archery  
3535 Tower Ave.  
Superior, WI 54880  
United States of America  
1.866.726.1122  
[centerpointarchery.com](http://centerpointarchery.com)

Made in Taiwan

CENTERPOINT and the CENTERPOINT logo are trademarks of Crosman Corporation.  
© 2022 Crosman Corporation 02-22 0M



C0011-515



# HORNET

BALLESTA

| Manual del usuario |





## BIENVENIDO

Nos sentimos honrados de que haya seleccionado la Ballesta Compuesta Hornet. Sea esta ballesta un regalo para usted o una forma de ayudar a dar la bienvenida a los demás al modo de vida de los cazadores, confiamos en que dejará una impresión.

Una vez que se ensamble su contenido, esta caja contiene todo lo que necesita para comenzar, excepto un blanco aprobado para ballestas.

Para su seguridad:

### LEA TODO ESTE MANUAL DEL PROPIETARIO ANTES DE USAR SU BALLESTA COMPUESTA Hornet.

Las ballestas –incluida la Hornet– están diseñadas para cazar y tirar al blanco. Si se usan de forma incorrecta o descuidada, pueden causarles heridas o la muerte a usted y a los que le rodean. Queremos que haga su mejor disparo y sólo su mejor disparo. ¡SEA CUIDADOSO – DISPARE CON SEGURIDAD!

Si esta es su primera ballesta de CenterPoint, quizás le convenga alguna orientación adicional antes del primer amartillado, carga o disparo de su Hornet. Si tiene alguna pregunta o inquietud sobre este producto, su montaje adecuado o uso seguro, no dude en ponerse en contacto con nosotros a través de [centerpointarchery.com/contact-support](http://centerpointarchery.com/contact-support). Nuestros expertos en servicio al cliente están disponibles de lunes a viernes, de 9 AM a 4:30 PM CST y estamos encantados de ayudarle.

### BIENVENIDO A LA FAMILIA CENTERPOINT

Usted nació para esto.

**⚠ ADVERTENCIA:** SE RECOMIENDA ÚNICAMENTE PARA USO DE ADULTOS. EL USO INCORRECTO O DESCUIDADO PUEDE CAUSAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE. LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLA. CONSERVE LAS INSTRUCCIONES Y EL MANUAL DE SEGURIDAD PARA CONSULTARLOS MÁS ADELANTE.

**⚠ ADVERTENCIA:** CUANDO AMARTILLE UNA BALLESTA, MANTENGA SIEMPRE LAS MANOS, LOS DEDOS Y LOS PULGARES FUERA DE LA TRAYECTORIA DE RECORRIDO DE LA CUERDA DEL ARCO Y LOS CABLES, Y POR DEBAJO DEL RIEL.

**⚠ ADVERTENCIA:** EL COMPRADOR Y EL USUARIO TIENEN EL DEBER DE OBEDECER TODAS LAS LEYES ACERCA DEL USO Y PROPIEDAD DE ESTA BALLESTA.

**⚠ ADVERTENCIA:** ESTE PRODUCTO PUEDE EXPONERLE A SUSTANCIAS QUÍMICAS, ENTRE ELLAS EL PLOMO, QUE EL ESTADO DE CALIFORNIA HA DETERMINADO QUE OCASIONAN CÁNCER Y DEFECTOS CONGÉNITOS U OTROS DAÑOS REPRODUCTIVOS. PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN, VAYA A [WWW.P65WARNINGS.CA.GOV](http://WWW.P65WARNINGS.CA.GOV).

## Sección 1: Seguro

No deje de leer esta página. Las siguientes reglas son esenciales para el uso y mantenimiento seguros de la ballesta.

- No deje de leer esta página. Las siguientes reglas son esenciales para el uso y mantenimiento seguros de la ballesta.
- Trate SIEMPRE a la ballesta como si estuviera cargada y lista para disparar.
- Trate SIEMPRE a la ballesta con el mismo respeto que le tendría a un arma de fuego.
- Guarde SIEMPRE la ballesta descargada y lejos de los niños.
- Asegúrese SIEMPRE de que esta ballesta esté descargada y que su interruptor del seguro esté ajustado en SAFE (seguro activado) antes de transferirla hacia o desde otra persona, o sacarla del almacenamiento.
- Mantenga SIEMPRE el interruptor del seguro de esta ballesta en SAFE (seguro activado) hasta que esté listo para disparar.
- Asegúrese SIEMPRE de su blanco y lo que está potencialmente detrás de su blanco.
- Compruebe SIEMPRE el desgaste de su respaldo de arquería antes y después de cada uso. Todos los respaldos de blancos están sujetos a desgaste y con el tiempo fallarán. Reemplace el respaldo de su blanco si la superficie está desgastada o dañada.
- Antes de disparar, revise SIEMPRE la ballesta minuciosamente en busca de piezas desgastadas, dañadas, sueltas o faltantes.
- Antes de disparar, revise SIEMPRE cuidadosamente su dispositivo de amartillado de sogas, en busca de piezas desgastadas, dañadas, sueltas o faltantes.
- Inspeccione SIEMPRE sus flechas con regularidad. Disparar una flecha dañada puede causarles lesiones graves a usted o a las personas cercanas. Cualquier flecha mellada, abollada, partida o astillada debe desecharse inmediatamente.
- Mantenga SIEMPRE las manos, los dedos y los pulgares fuera de la trayectoria de recorrido de la cuerda del arco y los cables, y por debajo del riel cuando se amartille una ballesta.
- Antes de disparar, asegúrese SIEMPRE de que las palas de la ballesta no puedan golpear a ningún obstáculo. Disparar permitirá que las palas se descompriman con una fuerza drástica. Si hacerlo provoca que las palas de la ballesta golpeen un obstáculo, la ballesta y el obstáculo pueden sufrir daños significativos.
- Use SIEMPRE gafas de seguridad cuando utilice cualquier tipo de arco.
- NUNCA utilice esta ballesta con un blanco que no esté diseñado para su uso con una ballesta. Las flechas disparadas desde esta ballesta pueden penetrar fácilmente blancos inferiores y respaldos desgastados.
- NUNCA amartille ni cargue la ballesta sino hasta que esté listo para disparar.
- NUNCA apunte la ballesta a ninguna persona o cosa a las que no tenga intención de dispararles.
- NUNCA confíe en el seguro automático de esta ballesta o en cualquier otro dispositivo mecánico como reemplazo para las prácticas de manipulación segura.
- NUNCA coloque el dedo en el gatillo o dentro del guardamonte sino hasta que esté listo para disparar.
- NUNCA dispare la ballesta en seco. Disparar sin una flecha dañará su ballesta y podría herirle.
- NUNCA dispare una flecha, dardo o proyectil con esta ballesta excepto los recomendados por CenterPoint para su uso con la ballesta compuesta Hornet. Disparar proyectiles no recomendados podría dar como resultado lesiones o que se dañe la ballesta. En una ballesta compuesta Hornet, cargue ÚNICAMENTE flechas de 20" con culatín de media luna y con un peso acabado de 400 granos o más.
- NUNCA amartille su ballesta más allá de su golpe de potencia máximo o puede dañar sus palas, los cables o la cuerda de arco.
- NUNCA use la mano, el amartillador de cuerda o el dispositivo tensor de manivela aprobado para desamartillar esta ballesta, ya que puede causarles lesiones graves a usted o dañar la ballesta.
- NUNCA intente desmontar o manipular esta ballesta, ya que se requieren herramientas especiales. Póngase en comunicación con una tienda de arquería para obtener ayuda. Intentar modificar esta ballesta de cualquier manera que no esté descrita en este Manual del Propietario puede hacer que sea insegura y anulará la garantía.



## Sección 2: Conozca la Hornet

### LISTA DE PIEZAS

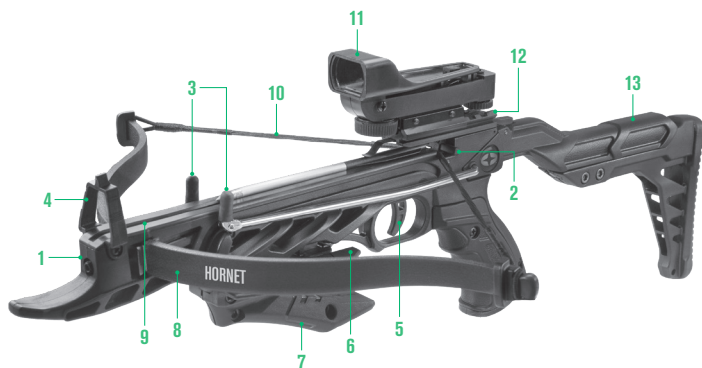
Compruebe que todas las piezas estén presentes antes de intentar el ensamblado.



### LAS PARTES DE UNA BALLESTA HORNET

Familiarizarse con la terminología utilizada para describir las partes de una ballesta le ayudará durante el ensamblado. Este esquema muestra una ballesta Hornet completamente montada, amortillada y cargada.

- |                           |                           |                     |                             |
|---------------------------|---------------------------|---------------------|-----------------------------|
| 1. Culata                 | 5. Gatillo                | 8. Pala             | 11. Mira Red Dot            |
| 2. Interruptor del seguro | 6. Protectores para dedos | 9. Ranura de vuelo  | 12. Riel picatinny superior |
| 3. Brazo autoamortillante | 7. Guardamanos            | 10. Cuerda del arco | 13. Cantonera ajustable     |
| 4. Mira fija              |                           |                     |                             |



## Sección 3: Montaje de su Hornet



Visite [centerpointarchery.com/hornet#dm](http://centerpointarchery.com/hornet#dm) para encontrar un video útil que le guiará a través del ensamblado de la Hellion 400, paso a paso.

Le llevará unos 30 minutos montar correctamente su ballesta compuesta Hornet. Más allá de los materiales y herramientas suministrados, también necesitará un destornillador de cabeza plana. Siga en orden los pasos que aparecen a continuación:

### INTRODUCIR Y FIJAR LA PALA

- Coloque una punta de plástico en cada una de las palas y luego pase la pala a través de la abertura en la parte delantera de la culata. Una vez hecho esto, fije la punta de plástico restante en el otro extremo de la pala, presionando firmemente para asegurarse de que ambas puntas estén firmemente asentadas. (Fig. 1). Dé golpecitos sobre una superficie sólida para asentarla completamente en la pala.
- Inserte una de las pequeñas almohadillas de presión cuadradas de goma contra la parte posterior de la ranura de la pala.
- Alinee las líneas blancas de la pala con los bordes de su ranura (Fig.2A - 2C).
- Apile la almohadilla de presión metálica sobre la parte superior de la otra almohadilla de presión de goma e insértelas en la ranura de la pala frente a ésta; con la almohadilla de presión metálica en la parte delantera.
- Asegúrese de que la almohadilla de presión se conserve fija. Asegúrese de que las etiquetas de nombre y de advertencia estén verticales y sean legibles.
- Inserte y apriete el tornillo de la pala utilizando la llave hexagonal GRANDE, realineando las líneas según sea necesario. NO LO APRIETE EN EXCESO (Fig.3).

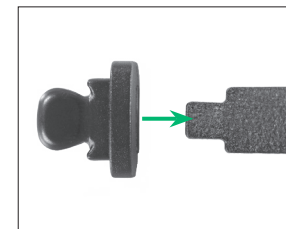


FIGURE 1

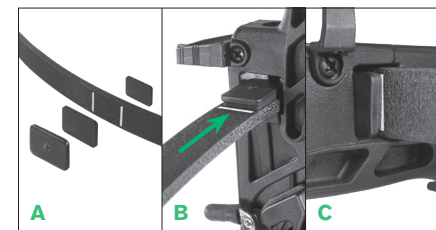


FIGURE 2

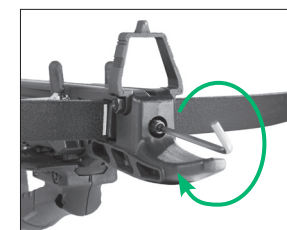


FIGURE 3

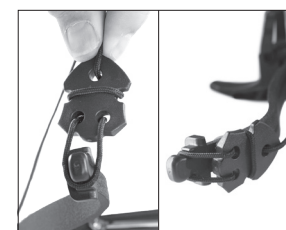


FIGURE 4

### INSTALAR LA CUERDA DEL ARCO

- Fije la cuerda del encordador en la punta de cada una de las palas como se muestra en (Fig. 8. 4).
- Asegúrese de que su ballesta esté en la posición "OFF SAFE" (seguro desactivado) o FIRE (Fuego); si su ballesta está en la posición "ON SAFE" (seguro activado), vaya a la sección 5 para obtener instrucciones sobre cómo colocarla en la posición "OFF SAFE" o "FIRE".
- Use los brazos de amortillado para tirar del encordador por debajo del muelle de retención del perno hasta que se bloquee de forma segura en el mecanismo del gatillo (Fig.5).
- Al hacer esto, la ballesta pasa automáticamente a la posición de seguro ("ON SAFE").
- Fije el lazo de la cuerda de la ballesta sobre cada la punta de cada pala insertándolo a través de (por debajo de) el lazo del encordador. ASEGÚRESE de que la cuerda de la ballesta esté totalmente pasada sobre ambos lados de la punta de plástico como se muestra en la Fig. 6.
- Ponga el seguro de la ballesta en la posición de fuego. Con la ballesta apuntando en una dirección segura, apriete el gatillo para descargarla.
- Retire el encordador de las puntas de la pala. (Fig. 7)



FIGURE 5



FIGURE 6

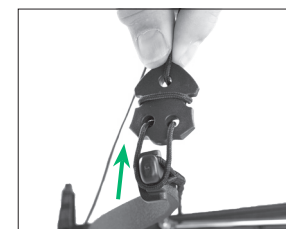


FIGURE 7



## Sección 4: Uso de su Hornet

### AJUSTE DE LA LONGITUD DE LA CANTONERA

1. Quite los dos tornillos de 5/32 del lado izquierdo de la cantonera.
2. Ajuste la culata hacia adelante o hacia atrás.
3. Vuelva a apretar los dos tornillos.

### COLOCAR LA EMPUÑADURA DELANTERA

1. Deslice la empuñadura delantera sobre el riel picatinny inferior.
2. Inserte los 2 tornillos y tuercas en los 2 orificios de montaje de la parte inferior de los protectores de dedos y apriételes en su lugar con una llave Allen de 5/32.

### MONTAJE DE LA MIRA RED DOT

Consulte el manual del propietario que viene incluido con su mira óptica para obtener detalles sobre la instalación y puesta a cero.

1. Primero, quite completamente la mirilla actual deslizándola hacia la parte posterior del riel picatinny.
2. Siga las instrucciones de la caja de la mira Red Dot para obtener las instrucciones de montaje de su mira Red Dot.

### FUNCIONAMIENTO DEL SEGURO

**PRECAUCIÓN:** NUNCA CONFÍE EN UN DISPOSITIVO MECÁNICO PARA SUSTITUIR LAS PRÁCTICAS DE MANIPULACIÓN SEGURA. SIEMPRE MANIPULE LA BALLESTA COMO SI NO ESTUVIERA EN POSICIÓN DE SEGURO ("ON SAFE"). COMO TODOS LOS DISPOSITIVOS MECÁNICOS, EL SEGURO DE UNA BALLESTA PUEDE FALLAR. INCLUSO CON EL SEGURO PUESTO ("ON SAFE"), DEBE SEGUIR MANIPULANDO LA BALLESTA DE MODO SEGURO.

**NOTA:** El seguro se activa automáticamente y el interruptor del seguro se mueve a la posición de seguro ("ON SAFE") cuando la ballesta se amartilla de manera normal (vea la Sección 5. AMARTILLAR LA BALLESTA).

#### PARA PONER EL SEGURO DE LA BALLESTA ("ON SAFE")

1. Asegúrese de que la ballesta esté apuntada en una DIRECCIÓN SEGURA.
2. Deslice el interruptor del seguro de la posición de Fuego ("FIRE") a la posición de seguro ("ON SAFE"). (Fig. 8)
3. La ballesta tiene el seguro activado ("ON SAFE") cuando el interruptor del seguro está desplazado completamente hacia atrás hasta su posición límite.
4. Inspeccione cuidadosamente el interruptor del seguro para asegurarse de que esté completamente en la posición de seguro ("ON SAFE") (Fig. 8). Si el interruptor del seguro no se ha movido completamente de vuelta, no se ha colocado en posición de seguro ("ON SAFE") y sigue en posición de fuego ("FIRE"). Inspeccione siempre visualmente el interruptor del seguro a fin de cerciorarse de que esté en la posición deseada.

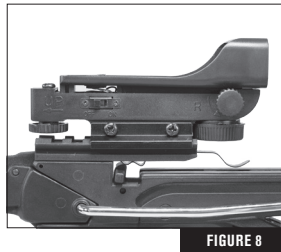


FIGURE 8

**⚠ ADVERTENCIA:** SI POR ALGÚN MOTIVO EL INTERRUPTOR DEL SEGURO NO SE MUEVE COMPLETAMENTE A LA POSICIÓN DE SEGURO ("ON SAFE") (FIG. 8), DESAMARTILLE DE FORMA SEGURA EL ARCO USANDO UNA FLECHA COMO SE DESCRIBE EN LA SECCIÓN 9.D. NO UTILICE LA BALLESTA. LLAME A SERVICIO AL CLIENTE AL 1-866-726-1122 PARA OBTENER UNA REPARACIÓN AUTORIZADA.

#### PARA QUITAR EL SEGURO DE LA BALLESTA ("OFF SAFE")

**NOTA:** Si intenta amartillar la ballesta y el interruptor del seguro está con el seguro activado ("ON SAFE"), deberá mover el interruptor del seguro de la posición de seguro activado ("ON SAFE") a la posición de fuego ("FIRE") de modo que la ballesta acepte la cuerda al estar amartillada. Siga las instrucciones sobre amartillar y cargar la ballesta (vea las Secciones 5 y 6).

5. Asegúrese de que la ballesta esté apuntada en una DIRECCIÓN SEGURA.
6. Encuentre el interruptor del seguro a un lado de la culata.

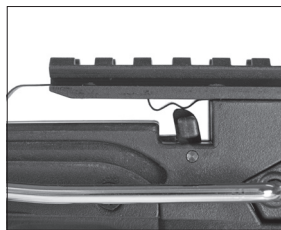


FIGURE 9

## Sección 4: Uso de su Hornet (continuación)

7. Deslice el interruptor del seguro de la posición de seguro activado ("ON SAFE") a la posición de fuego ("FIRE"). (Fig. 9)
8. La ballesta tiene el seguro desactivado ("OFF SAFE") y está lista para disparar cuando el interruptor del seguro está desplazado completamente hacia adelante.

### PROCEDIMIENTO DE AMARTILLADO

**⚠ ADVERTENCIA:** SU BALLESTA FUNCIONA MEJOR CUANDO SE UTILIZA EL DISPOSITIVO DE AMARTILLADO CON EL CABLE DISEÑADO PARA ELLA. EL USO DE OTROS DISPOSITIVOS DE AMARTILLADO CON CABLES QUE TENGAN LONGITUDES Y CONFIGURACIÓN DE GANCHOS DIFERENTES PUEDE NO SER SEGURO PARA EL USUARIO Y DAÑAR SU BALLESTA.

**PRECAUCIÓN:** NO AMARTILLE NI CARGUE LA BALLESTA A MENOS QUE ESTÉ EN UNA ZONA SEGURA Y EN POSICIÓN DE CARGAR Y DISPARAR CON SEGURIDAD.

**NOTA:** Para amartillar la ballesta, el seguro debe estar en posición de desactivado ("OFF SAFE") o Fuego ("FIRE"). Al amartillar la ballesta, el seguro se enganchará en posición de activado ("ON SAFE").

1. Asegúrese de que la ballesta esté en la posición "OFF SAFE" (seguro desactivado) o "FIRE" (Fuego). Si el seguro está activado ("ON SAFE"),
2. Continúe tirando hasta que la cuerda principal haga clic en su lugar y el interruptor del seguro se mueva a la posición de activado ("ON SAFE").
3. La ballesta está ahora amartillada y lista para cargar una flecha o saeta.

**⚠ ADVERTENCIA:** NO USE LA MANO O NINGÚN AMARTILLADOR DE CUERDA PARA DESAMARTILLAR LA BALLESTA, YA QUE PUEDE CAUSARLE LESIONES GRAVES AL USUARIO O DAÑOS A LA BALLESTA.

### CARGA DE LA BALLESTA

1. Compruebe que el seguro de la ballesta esté activado ("ON SAFE").
2. Apunte la ballesta en una DIRECCIÓN SEGURA.
3. Asegúrese de usar sólo flechas y saetas que sean del tamaño y peso recomendados. (Vea la TABLA DE ESPECIFICACIONES para obtener información sobre las flechas o saetas)
4. Agarre la flecha cerca de su punta en el extremo opuesto del emplumado. La ballesta puede cargarse manteniendo las manos y todas las partes del cuerpo fuera del trayecto de la cuerda del arco y en el área de carga segura (Fig. 10). Mantenga en todo momento las manos, los dedos y todas las demás partes del cuerpo fuera del trayecto del recorrido de la cuerda y los cables. La ballesta está diseñada de modo que el usuario nunca necesite colocar una parte del cuerpo en el camino de la cuerda de la ballesta. No respetar esta advertencia puede ocasionar lesiones graves o la muerte.
5. Coloque la flecha o saeta de modo que las dos plumas corran paralelas al riel de vuelo.
6. Deslice la flecha o saeta hacia atrás hacia el conjunto del gatillo, debajo del muelle de retención de la flecha o saeta, hasta que el culatín de la flecha o saeta descansa completamente en la cuerda. (Fig. 10)
7. Después de seguir estos pasos y leer todo el manual, incluida la sección sobre revisión de los procedimientos de seguridad, su ballesta está ahora cargada y lista para disparar.

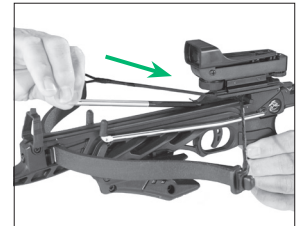


FIGURE 10

**⚠ ADVERTENCIA:** MANTENGA LA BALLESTA CON EL SEGURO PUESTO (POSICIÓN "SAFE") HASTA QUE ESTÉ EFECTIVAMENTE LISTO PARA DISPARAR. LUEGO EMPUJE EL SEGURO HACIA ADELANTE A LA POSICIÓN DE "FIRE".



## Sección 5: Uso adecuado de su Hornet

### APUNTAR LA BALLESTA

**⚠ ADVERTENCIA:** MANTENGA LOS DEDOS Y EL PULGAR POR DEBAJO DE LA RUTA DEL RECORRIDO DE LA CUERDA DEL ARCO. NO HACERLO PUEDE DAR COMO RESULTADO LESIONES GRAVES.

- Siempre apunte la ballesta en una DIRECCIÓN SEGURA.
- Mantenga siempre los dedos y el pulgar por debajo de la ruta del recorrido de la cuerda del arco (Fig.11)
- Usted y los demás que estén con usted deben usar siempre anteojos para disparar con objeto de protegerse los ojos. Con la ballesta apuntada hacia el campo de tiro, colóquesela en el hombro y ponga la mano en la culata con los dedos y el pulgar colocados en el guardamano, debajo de la ruta del recorrido de la cuerda (Fig.12)
- No dispare contra superficies duras o a la superficie del agua. La flecha o saeta pueden rebotar y golpear a alguien o algo a los que usted no tuviera intención de dispararles.
- Siempre elija cuidadosamente su blanco.
- PIENSE sobre lo que puede golpear si falla el blanco.



FIGURE 11



FIGURE 12

**⚠ ADVERTENCIA:** NUNCA COLOQUE PARTE ALGUNA DEL CUERPO (INCLUIDAS LAS MANOS O LOS DEDOS) EN EL TRAYECTO DEL RECORRIDO DE LA CUERDA O LOS CABLES DE LA BALLESTA. MANTENGA LA MANO DELANTERA EN TODO MOMENTO EN EL GUARDAMANO DE LA CULATA POR DEBAJO DEL RECORRIDO DE LA CUERDA Y LOS CABLES (VEA LA FIG. 19). NO RESPETAR ESTA ADVERTENCIA PUEDE OCASIONAR LESIONES GRAVES O LA MUERTE.

### PUESTA A TIRO DE LA BALLESTA

Consulte el manual del propietario que viene incluido con su mira óptica para obtener detalles sobre la instalación y puesta a cero.

### DISPARO

- Con la ballesta apuntada en una DIRECCIÓN SEGURA y las manos en la posición correcta, libere el seguro empujándolo completamente hacia adelante ("FIRE").
- Tire del gatillo.

### DESAMARTILLAR LA BALLESTA

**⚠ ADVERTENCIA:** NO USE LA MANO O NINGÚN AMARTILLADOR DE CUERDA PARA DESAMARTILLAR LA BALLESTA YA QUE PUEDE CAUSARLE LESIONES GRAVES AL USUARIO O DAÑOS A LA BALLESTA.

- No debe amartillar o cargar la ballesta a menos que esté en una zona segura y en posición para disparar con seguridad.
- SIEMPRE identifique el objetivo y lo que hay más allá de él antes de disparar.
- Si, por alguna razón, debe desamartillar la ballesta, NO LA DISPARE EN SECO. Cargue una flecha o saeta viejas y dispárelas a un blanco seguro después de seguir las instrucciones de este manual. Disparar en seco puede causar lesiones graves o dañar la ballesta.
- Con la ballesta todavía apuntando a un blanco seguro, suelte el seguro empujando el interruptor del seguro hacia adelante desde (S)EGURO ((S)AFE) a (F)UEGO ((F)IRE). Escuchará un "clic" cuando el seguro se haya desenganchado por completo.
- Su ballesta Hornet está ahora lista para disparar. Para soltar una flecha, compruebe dos veces que puede disparar con seguridad, coloque el dedo en el gatillo y tire de éste hacia atrás suavemente.

## Sección 6: Mantenimiento de su

- **NUNCA** dispare la ballesta en seco salvo para instalar inicialmente la cuerda del arco. Disparar sin una flecha o saeta le causará daños a su ballesta y podría causarle lesiones al tirador.
- **NO MODIFIQUE NI ALTERE LA BALLESTA** Los intentos de modificar la ballesta de cualquier forma que sea contraria a este manual pueden hacer que su ballesta sea insegura para usarse, causar lesiones graves o la muerte, y anulará la garantía.
- **SIEMPRE** revise la ballesta minuciosamente antes de disparar en busca de piezas desgastadas, dañadas, sueltas o faltantes. Si su Hornet está desgastada o dañada, llame al servicio de atención al cliente para obtener ayuda antes de usar la ballesta.
- Si deja caer la ballesta, compruebe que funciona correctamente antes de utilizarla nuevamente. Si cualquier cosa parece haber cambiado, como un recorrido de gatillo más corto o más débil, puede significar que hay piezas rotas.
- **Antes de disparar, revise SIEMPRE** la ballesta minuciosamente en busca de piezas desgastadas, dañadas, sueltas o faltantes. Llame a servicio al cliente para obtener ayuda antes de usar nuevamente la ballesta.
- Aplique periódicamente una ligera capa de lubricante de base de silicona en todas las piezas metálicas para evitar la oxidación y la corrosión.
- Cambie las cuerdas cuando se desgasten o deshilachen.
- Inspeccione todas las saetas o flechas para determinar que no tengan desgaste, daños o melladuras antes de usarlas. Si se encuentra cualquier daño por desgaste o melladura, deshágase de las saetas correctamente.
- **Guarde SIEMPRE** su ballesta en un lugar fresco y seco. No exponga la ballesta a un calor excesivo como ocurriría si la deja en el maletero de un automóvil en un día caluroso o la guarda junto al respiradero de un horno.

## Sección 7: Especificación de flecha o saeta

- La ballesta Hornet requiere el uso de saetas Stinger de 6" Modelo C1002 que se incluyen con este kit. No se recomienda el uso de ninguna otra flecha o saeta con esta ballesta.



## ESPECIFICACIONES

FPS	Hasta 191 pies por segundo	COLOR	Negro
PESO DE TENSIÓN	80 lbs.	PESO EN MASA	2,25 lbs.
PALA	Fibra de vidrio de compresión	LONGITUD	Adjustable, 22"-24"
CULATA	Comosite	ANCHURA	17,5 "
LONGITUD DE LA CUERDA	17 5/16"	PESO DE LA SAETA	146 granos
SISTEMA	Single Limb, Recurve	TAMAÑO DE LAS SAETAS O FLECHAS	6"
GATILLO	Tecnología patentada de gatillo - Inhibidor de disparo en seco		

### GARANTÍA LIMITADA PARA LAS BALLESTAS CENTERPOINT

Su ballesta CenterPoint® está garantizada contra defectos de materiales y mano de obra durante 1 año desde la fecha de la compra. Esta garantía no es transferible y como tal está limitada al comprador original. Esta garantía no cubre daños debidos al desgaste normal o a no hacer el mantenimiento de rutina, y no incluye cuerdas, cables o accesorios. En caso de un defecto de conformidad con esta garantía, a nuestra elección repararemos o reemplazaremos el producto siempre que nuestra inspección indique que existe un defecto original. CenterPoint se reserva el derecho de reemplazar cualquier producto que ya no esté disponible con un producto de valor y función comparables. Si CenterPoint determina que la reparación no está cubierta por las directrices de la garantía, podría haber un cargo para usted por la reparación. Ésta es una garantía limitada y no cubre los daños causados por disparos en seco, mal uso o manejo inadecuado, o una instalación o mantenimiento indebidos proporcionados por alguien que no sea una estación de servicio autorizada de CenterPoint.

ESTA GARANTÍA LIMITADA NO INCLUYE DAÑOS Y PERJUICIOS CONSECUCIONALES O INCIDENTALES, O GASTOS INCIDENTALES, INCLUIDOS LOS DAÑOS Y PERJUICIOS MATERIALES O CUALQUIER OTRO GASTO. CENTERPOINT DESCONOCE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUCIONALES, O NO PERMITEN LIMITACIONES SOBRE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, DE MODO QUE LAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES ARRIBA INDICADAS PODRÍAN NO APLICARSE A USTED. EN LA MEDIDA EN QUE CUALQUIER DISPOSICIÓN DE ESTA GARANTÍA ESTÉ PROHIBIDA POR LAS LEYES FEDERALES, ESTATALES O MUNICIPALES, QUE NO PUEDAN EVITARSE, NO SERÁ APLICABLE. ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES CONCRETOS Y ES POSIBLE QUE TENGA TAMBIÉN OTROS DERECHOS QUE VARIÁN SEGÚN EL ESTADO Y EL PAÍS.

### ALTO – ANTES DE DEVOLVER ESTE PRODUCTO A LA TIENDA:

Póngase en comunicación con nuestros representantes de Servicio al Cliente para obtener ayuda al (866) 726-1122 o a través de [centerpointarchery.com](http://centerpointarchery.com).

### RECLAMACIONES DE GARANTÍA Y SERVICIO DE REPARACIONES

Si su producto necesita una reparación, ¡NO INTENTE DESMONTARLO! Cualquier desmontaje o modificación no realizados por una estación de servicio autorizada de CenterPoint anularán la garantía.

**Clientes de los EE.UU.:** Comuníquense con servicio al cliente de CenterPoint a través de [centerpointarchery.com/contact](http://centerpointarchery.com/contact) o en la dirección postal abajo indicada. Le diremos dónde y cómo enviar su producto de CenterPoint para su reparación o reemplazo bajo la garantía, o se le remitirá a un centro de servicio autorizado.

**CenterPoint Archery**  
Atn: Depto. de Garantía  
3535 Tower Ave  
Superior, WI 54880

Si se le indica que envíe su producto CenterPoint para reparación o reemplazo de acuerdo con la garantía, incluya su producto, una copia de su recibo y una breve descripción por escrito del problema que ha encontrado. Asegúrese de indicar también su nombre, dirección postal, dirección de correo electrónico y número de teléfono dentro del paquete.

Recomendamos encarecidamente que asegure su envío y que utilice un servicio que proporcione un número de seguimiento. CenterPoint no es responsable de ninguna mercancía dañada, perdida o robada durante el transporte desde o hacia CenterPoint.

Espera de 2 a 4 semanas para la reparación o reemplazo de conformidad con la garantía.

**Clientes canadienses:** Para obtener servicio por garantía, comuníquense con la Gravel Agency en Quebec al (866) 662-4869.

**Clientes fuera de los EE. UU. o Canadá:** Para obtener servicio por garantía, póngase en comunicación con el concesionario o distribuidor al que compró su producto CenterPoint. Si no sabe quién es su concesionario o distribuidor, o no puede ponerse en contacto con él o ella, se puede comunicar con nuestro Departamento Internacional para obtener ayuda al (715) 718-3574 o a través de [centerpointarchery.com](http://centerpointarchery.com).

**CenterPoint Archery**  
3535 Tower Ave.  
Superior, WI 54880  
Estados Unidos de América  
1.866.726.1122  
[centerpointarchery.com](http://centerpointarchery.com)

Hecho en Taiwán

CENTERPOINT y el logo de CENTERPOINT son marcas comerciales de Crosman Corporation.

© 2022 Crosman Corporation 02-22 0M



C0011-516

 centerpoint

# HORNET

ARBALÈTE

| Manuel d'utilisation |





## BIENVENUE

Votre choix de l'Arbalète à poulies Hornet nous honore. Que cette arbalète soit un cadeau pour vous-même ou un moyen d'initier d'autres personnes à la vie du chasseur, nous ne doutons pas qu'elle fasse bonne impression.

Cette boîte, une fois son contenu assemblé, contient tout ce dont vous avez besoin pour vous y mettre, sauf une cible approuvée pour l'arbalète.

Pour votre sécurité :

### VEUILLEZ LIRE LE PRÉSENT MANUEL D'UTILISATION AU COMPLÉT AVANT D'UTILISER VOTRE ARBALÈTE À POULIES HORNET.

Les arbalètes, y compris l'Hornet, sont destinées à la chasse et au tir à la cible. Une utilisation incorrecte ou imprudente peut blesser ou tuer l'utilisateur et les gens qui l'entourent. Nous voulons que vous ne fassiez rien de moins que votre meilleur tir. SOYEZ PRUDENT : TIREZ AVEC PRUDENCE !

Si c'est votre première arbalète CenterPoint, des conseils supplémentaires peuvent s'avérer bienvenus avant le premier armement, chargement ou tir de votre Hornet. Si vous avez des questions ou des préoccupations au sujet de ce produit, de son bon assemblage ou de son utilisation sécuritaire, n'hésitez pas à nous contacter à partir de l'adresse [centerpointarchery.com/contact-support](http://centerpointarchery.com/contact-support). Nos experts du service à la clientèle sont ravis de vous aider du lundi au vendredi, de 9 h à 16 h 30 (HNC).

### BIENVENUE DANS LA FAMILLE CENTERPOINT.

Vous êtes né pour ça.

**⚠ AVERTISSEMENT:** USAGE RECOMMANDÉ UNIQUEMENT POUR LES ADULTES. UNE UTILISATION INCORRECTE OU NÉGLIGENTE PEUT PROVOQUER DES BLESSURES GRAVES VOIRE LA MORT. LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET ARC. CONSERVER LES INSTRUCTIONS ET LE MANUEL DE SÉCURITÉ POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

**⚠ AVERTISSEMENT:** TOUJOURS GARDER LES MAINS, LES DOIGTS ET LES POUCES À L'ÉCART DE LA TRAJECTOIRE DE LA CORDE D'ARC ET DES CÂBLES ET SOUS LE RAIL QUAND UNE ARBALÈTE EST ARMÉE.

**⚠ AVERTISSEMENT:** L'ACHETEUR ET L'UTILISATEUR SONT TENUS DE SE CONFORMER À TOUTES LES LOIS RELATIVES À L'UTILISATION ET À LA PROPRIÉTÉ DE CETTE ARBALÈTE.

**⚠ AVERTISSEMENT:** CE PRODUIT PEUT VOUS EXPOSER À DES PRODUITS CHIMIQUES, Y COMPRIS DU PLOMB, QUI EST RECONNU PAR L'ÉTAT DE CALIFORNIE COMME PROVOQUANT LE CANCER, DES ANOMALIES CONGÉNITALES OU D'AUTRES EFFETS NOCIFS SUR LA REPRODUCTION. POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS, CONSULTER LE [WWW.P65WARNINGS.CA.GOV](http://WWW.P65WARNINGS.CA.GOV).

## Section 1 : Sécurité

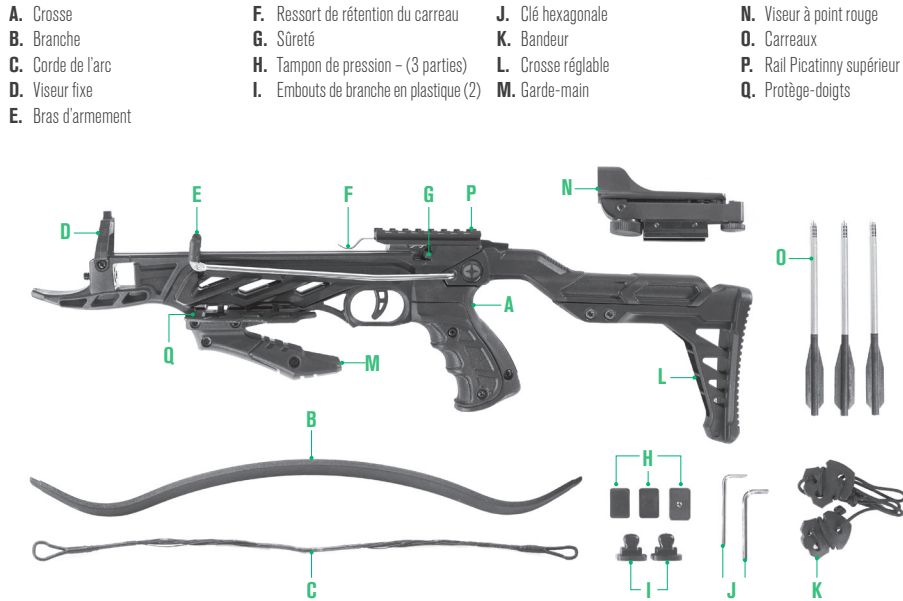
S'il vous plaît, n'ignorez pas cette page. Les règles qui suivent sont essentielles à une utilisation et un entretien sécuritaires de l'arbalète.

- TOUJOURS manipuler cette arbalète comme si elle était chargée et prête à tirer.
- TOUJOURS manipuler cette arbalète avec autant de précautions que vous le feriez pour une arme à feu.
- TOUJOURS ranger cette arbalète déchargée et hors de portée des enfants.
- TOUJOURS s'assurer que cette arbalète est déchargée et que son cran de sûreté est ENCLENCHÉ avant de la transférer d'une personne à une autre ou de la retirer de l'entreposage.
- TOUJOURS laisser le cran de sûreté de cette arbalète ENCLENCHÉ jusqu'à ce que vous soyez prêt à tirer.
- TOUJOURS être conscient de sa cible et de ce qui peut se trouver derrière elle.
- TOUJOURS vérifier l'état d'usure de la butte de tir de votre cible avant et après le tir. Toutes les buttes de tir s'usent avec le temps et finissent par ne plus fonctionner. Remplacez la butte de tir de votre cible quand sa surface est usée ou endommagée.
- TOUJOURS vérifier l'arbalète pour y déceler des pièces usées, endommagées, desserrées ou manquantes avant de tirer.
- TOUJOURS vérifier le dispositif d'armement de la corde pour y déceler des pièces usées, abîmées, desserrées ou manquantes avant l'utilisation.
- TOUJOURS inspecter régulièrement l'état de vos flèches. Le tir d'une flèche endommagée peut causer de graves blessures à vous-même et à ceux qui vous entourent. Toute flèche entaillée, bosselée, fendue ou fragmentée doit être éliminée immédiatement.
- TOUJOURS garder les mains, les doigts et les pouces à l'écart de la trajectoire de la corde et des câbles et sous le rail quand une arbalète est armée.
- TOUJOURS s'assurer que les branches de l'arbalète sont exemptes de tout obstacle avant de tirer. Le tir relâche les branches avec une énorme force. Si les branches venaient à heurter un obstacle, l'arbalète et l'obstacle pourraient subir de graves dommages.
- TOUJOURS porter des lunettes de protection lors de l'utilisation de tout type d'arc.
- NE JAMAIS utiliser cette arbalète avec une cible qui n'est pas conçue pour une utilisation avec arbalète. Les flèches tirées par cette arbalète peuvent pénétrer facilement des cibles de qualité inférieure et des buttes de tir usées.
- NE JAMAIS armer ou charger cette arbalète avant d'être prêt à tirer.
- NE JAMAIS pointer cette arbalète en direction de quelqu'un ou de quelque chose que vous n'avez pas l'intention d'atteindre.
- NE JAMAIS substituer la sûreté automatique de cette arbalète ni aucun autre dispositif mécanique à des pratiques de maniement sécuritaire.
- NE JAMAIS mettre le doigt sur la détente ou dans le pontet avant d'être prêt à tirer.
- NE JAMAIS tirer à vide avec cette arbalète. Le tir avec votre arbalète sans d'abord y encocher une flèche endommage votre arbalète et peut vous blesser.
- NE JAMAIS tirer de flèches, de carreaux ou de projectiles qui ne sont pas recommandés par CenterPoint pour une utilisation avec cette Arbalète à poulies Hornet. Le tir de projectiles non recommandés peut entraîner des blessures ou des dommages à l'arbalète. Chargez dans l'Arbalète à poulies Hornet UNIQUEMENT des flèches de 20 pouces dotées d'une encoche demi-lune dont le poids à l'état fini est de 400 grains ou plus.
- NE JAMAIS armer l'arbalète au-delà de sa course de puissance maximale, ce qui pourrait endommager les branches, les câbles ou la corde d'arc.
- NE JAMAIS utiliser la main, la corde d'armement ou un dispositif d'armement approuvé pour désarmer l'arbalète étant donné que cela peut provoquer des blessures graves à l'utilisateur ou endommager l'arbalète.
- NE JAMAIS tenter de démonter ou de modifier cette arbalète, car des outils spéciaux sont nécessaires. Pour obtenir de l'aide, veuillez contacter une boutique spécialisée en produits de tir à l'arc. Une tentative de modification de cette arbalète d'une manière qui n'est pas décrite dans le présent manuel d'utilisation peut rendre cette arbalète dangereuse, et elle annulera la garantie.

## Section 2 : Présentation de Hornet

### LISTE DE PIÈCES

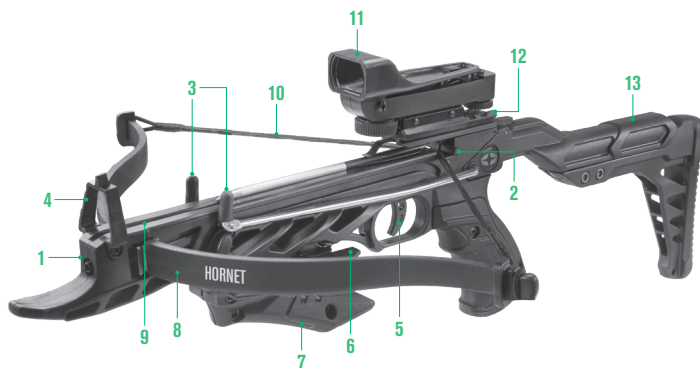
Veuillez consulter cette liste pour vous assurer que toutes les pièces sont présentes avant de procéder à l'assemblage.



### LES PIÈCES D'UNE ARBALÈTE HORNET

Le fait de bien connaître la terminologie employée pour décrire les pièces d'une arbalète vous aidera lors de l'assemblage. Ce schéma montre une Arbalète Hornet entièrement assemblée, armée et chargée.

- |                                       |                          |                                |                                     |
|---------------------------------------|--------------------------|--------------------------------|-------------------------------------|
| <b>1.</b> Crosse                      | <b>5.</b> Détonateur     | <b>8.</b> Branche              | <b>11.</b> Viseur à point rouge     |
| <b>2.</b> Cran de sûreté              | <b>6.</b> Protège-doigts | <b>9.</b> Rainure de lancement | <b>12.</b> Rail Picatinny supérieur |
| <b>3.</b> Bras d'armement automatique | <b>7.</b> Garde-main     | <b>10.</b> Corde d'arc         | <b>13.</b> Crosse réglable          |
| <b>4.</b> Viseur fixe                 |                          |                                |                                     |



## Section 3 : Assemblage de votre Hornet



Veuillez consulter le [centerpointarchery.com/hornet#dm](http://centerpointarchery.com/hornet#dm) pour trouver une vidéo utile qui vous montre comment assembler votre Hellion 400, étape par étape.

Environ 30 minutes devraient être nécessaires pour bien assembler votre arbalète à poulies Hornet. En plus du matériel et des outils fournis, vous aurez besoin d'un tournevis à tête plate. Veuillez suivre les étapes ci-dessous, dans l'ordre :

### INSERTION ET FIXATION DE LA BRANCHE

- Fixez un embout de plastique sur chacune des branches, puis acheminez la branche dans l'ouverture à l'avant de la crosse. Une fois cette étape effectuée, fixez l'embout de plastique restant à l'autre extrémité de la branche en appuyant fermement pour vous assurer que les deux embouts sont bien enfoncés. (Fig. 1). Appuyez les embouts contre une surface solide pour les enfoncer complètement sur la branche.
- Insérez un des petits tampons de pression carrés en caoutchouc contre la partie arrière de la fente de la branche.
- Alignez les lignes blanches sur la branche avec les rebords de la fente de la branche. (Fig. 2A - 2C).
- Empilez le tampon de pression en métal sur le tampon de pression en caoutchouc et insérez-les dans la fente de la branche, sur la partie antérieure de celle-ci, le tampon de pression en métal étant placé devant.
- Assurez-vous que le tampon de pression reste bien en place. Assurez-vous que les étiquettes de nom et d'avertissement sont dans le bon sens et lisibles.
- Insérez et serrez la vis de la branche à l'aide de la GRANDE clé hexagonale en réalignant les lignes si nécessaire. NE SERREZ PAS EXCESSIVEMENT (Fig. 3).

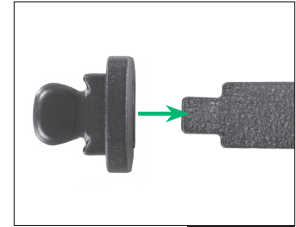


FIGURE 1

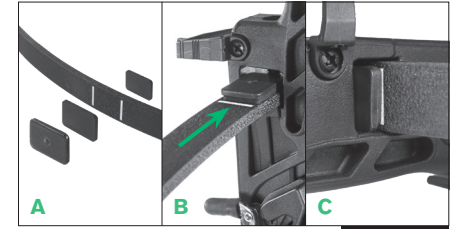


FIGURE 2

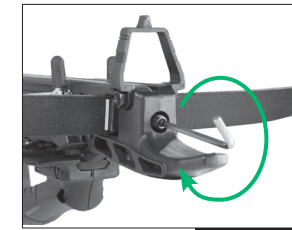


FIGURE 3

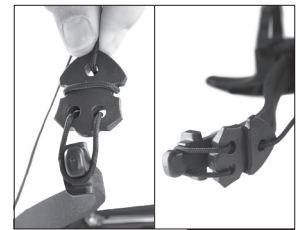


FIGURE 4

### FIXATION DE LA CORDE DE L'ARC DE L'ARBALÈTE

- Attachez la corde à chaque extrémité de la branche, tel qu'illustré (Fig. 4).
- Assurez-vous que la sûreté de l'arbalète est DÉGAGÉE ou sur la position « FIRE » ; si la sûreté de l'arbalète est ENCLENCHÉE, allez à la section 5 pour des instructions expliquant comment DÉGAGER la sûreté ou la placer sur la position « FIRE ».
- À l'aide des bras d'armement, tirez le bandeur sous le ressort de rétention du carreau jusqu'à ce qu'il se verrouille solidement dans le mécanisme de la détente (Fig. 5).
- Au cours de l'armement, la sûreté de l'arbalète s'ENCLENCHE automatiquement.
- Attachez une boucle de la corde de l'arbalète sur l'extrémité de chaque branche en l'insérant dans la boucle du bandeur et sous celui-ci. ASSUREZ-VOUS que la corde de l'arbalète est solidement bouclée sur les deux côtés de l'embout en plastique, tel qu'illustré à la Fig. 6.
- Placez la sûreté de l'arbalète à la position « fire ». L'arbalète pointée vers un endroit sûr, appuyez sur la détente pour décharger l'arbalète.
- Retirez le bandeur des extrémités de la branche. (Fig.7).

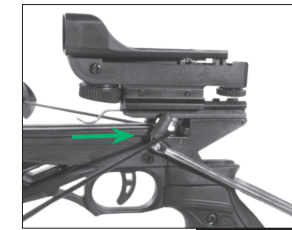


FIGURE 5



FIGURE 6

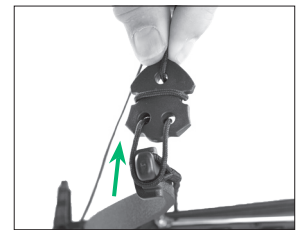


FIGURE 7



## Section 5 : Utilisation de votre Hornet

### AJUSTEMENT DE LA LONGUEUR DE LA CROSSE

1. Enlevez les deux vis 5/32 sur le côté gauche de la crosse.
2. Ajustez la longueur de la crosse vers l'avant ou l'arrière.
3. Resserrez les deux vis.

### COMMENT ATTACHER LE GARDE-MAIN

1. Faites glisser le garde-main sur le rail Picatinny inférieur.
2. Insérez les deux vis et écrous dans les deux trous de montage situés sur le dessous des protège-doigts et serrez-les en place à l'aide d'une clé Allen de 5/32.

### FIXATION DU VISEUR POINT ROUGE

Veuillez consulter le guide d'utilisation inclus avec votre dispositif de visée pour obtenir des informations détaillées sur le montage et le zéroage.

1. Commencez par retirer complètement le dispositif de visée actuel en le faisant glisser vers l'arrière du rail Picatinny.
2. Suivez les instructions à l'intérieur de la boîte du viseur à Red Dot pour les instructions de montage de votre viseur à Red Dot.

### UTILISATION DE LA SÛRETÉ

**ATTENTION :** NE JAMAIS SE FIER À UN DISPOSITIF MÉCANIQUE POUR REMPLACER LES PRATIQUES DE MANIPULATION SÉCURITAIRES. TOUJOURS MANIPULER L'ARBALÈTE COMME SI LA SÛRETÉ DE L'ARBALÈTE N'ÉTAIT PAS ENCLENCHÉE. COMME TOUT DISPOSITIF MÉCANIQUE, IL EST POSSIBLE QUE LA SÛRETÉ DE L'ARBALÈTE FASSE DÉFAUT. MÊME LORSQUE LA SÛRETÉ EST ENCLENCHÉE, VOUS DEVEZ CONTINUER À MANIPULER L'ARBALÈTE AVEC PRÉCAUTION.

**REMARQUE :** La sûreté est automatiquement enclenchée et le cran de sûreté se déplace sur la position « SAFE » lorsque l'arbalète est armée lors d'une procédure d'armement normale (voir Section 5. ARMEMENT DE L'ARBALÈTE).

#### POUR ENCLENCHER LA SÛRETÉ DE L'ARBALÈTE

1. Assurez-vous que l'arbalète est pointée vers un ENDROIT SÛR.
2. Glissez le cran de sûreté de la position « FIRE » à la position « SAFE » (ENCLENCHÉE). (Fig.8).
3. La sûreté de l'arbalète est ENCLENCHÉE lorsque le cran de sûreté est déplacé complètement vers l'arrière.
4. Inspectez soigneusement le cran de sûreté pour vous assurer qu'il est entièrement à la position « SAFE » (Fig. 8). Si le cran de sûreté n'est pas complètement vers l'arrière, il n'est pas en position « SAFE », mais toujours en position « FIRE ». Inspectez toujours visuellement le cran de sûreté pour s'assurer qu'il est à la position désirée.

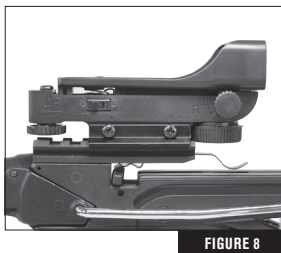


FIGURE 8

**⚠ AVERTISSEMENT :** SI POUR UNE RAISON QUELCONQUE, LE CRAN DE SÛRETÉ NE SE DÉPLACE PAS COMPLÈTEMENT SUR LA POSITION « SAFE » (FIG. 8), DÉARMEZ L'ARBALÈTE DE FAÇON SÉCURITAIRE AVEC UNE FLÈCHE, COMME INDIQUÉ À LA SECTION 9.D. N'UTILISEZ PAS L'ARBALÈTE. APPELEZ LE SERVICE À LA CLIENTÈLE AU 1-866-726-1122 POUR OBTENIR UNE RÉPARATION AUTORISÉE.

#### POUR DÉGAGER LA SÛRETÉ DE L'ARBALÈTE

**REMARQUE :** Si vous désirez armer l'arbalète et le cran de sûreté est sur la position « SAFE », vous devrez déplacer le cran de sûreté de la position « SAFE » à la position « FIRE » afin que l'arbalète puisse accepter la corde lorsqu'elle est armée. Veuillez suivre les instructions d'armement et de chargement de l'arbalète (voir les sections 5 et 6).

5. Assurez-vous que l'arbalète est pointée vers un ENDROIT SÛR.
6. Repérez le cran de sûreté sur le côté de la crosse.
7. Glissez le cran de sûreté de la position « SAFE » à la position « FIRE ». (Fig.9).
8. La sûreté de l'arbalète est DÉGAGÉE et l'arbalète est prête à tirer quand le cran de sûreté est déplacé à fond vers l'avant.

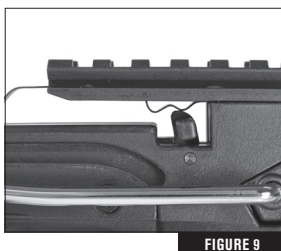


FIGURE 9

## Section 5 : Utilisation de votre Hornet (suite)

### PROCÉDURE D'ARMEMENT

**⚠ AVERTISSEMENT :** VOTRE ARBALÈTE FONCTIONNERA DE FAÇON OPTIMALE SI VOUS UTILISEZ LE DISPOSITIF D'ARMEMENT DE LA CORDE QUI A ÉTÉ CONÇU POUR VOTRE ARBALÈTE. L'UTILISATION D'AUTRES DISPOSITIFS D'ARMEMENT AVEC DES LONGUEURS DE CORDE ET DES CROCHETS DONT LA CONCEPTION EST DIFFÉRENTE PEUT ÊTRE DANGÉREUSE POUR L'UTILISATEUR ET ENDOMMAGER VOTRE ARBALÈTE.

**ATTENTION :** NE PAS ARMER OU CHARGER L'ARBALÈTE SI VOUS N'ÊTES PAS DANS UN ENDROIT SÛR ET EN PLACE POUR EFFECTUER LE CHARGEMENT ET LE TIR DE FAÇON SÛRE.

**REMARQUE :** POUR ARMER L'ARBALÈTE, LA SÛRETÉ DOIT ÊTRE DÉGAGÉE SUR LA POSITION « FIRE ». Pendant que vous armez l'arbalète, la sûreté s'enclenche sur la position « safe ».

1. Assurez-vous que la sûreté de l'arbalète est DÉGAGÉE ou sur la position « FIRE ». Si le cran de sûreté est sur la position « SAFE ».
2. continuez à tirer jusqu'à ce que la corde principale s'enclenche et que le cran de sûreté se déplace sur la position « SAFE ».
3. L'arbalète est désormais armée et prête à être chargée d'une flèche ou d'un carreau.

**⚠ AVERTISSEMENT :** NE JAMAIS UTILISER LA MAIN NI TOUTE CORDE D'ARMEMENT POUR DÉARMER L'ARBALÈTE ÉTANT DONNÉ QUE CELA PEUT PROVOQUER DES BLESSURES GRAVES À L'UTILISATEUR OU ENDOMMAGER L'ARBALÈTE.

### CHARGEMENT DE L'ARBALÈTE

1. Vérifiez si la sûreté de l'arbalète est sur la position « SAFE ».
2. Pointez votre arbalète vers un ENDROIT SÛR.
3. Assurez-vous d'utiliser des flèches ou des carreaux de la taille et du poids recommandés. (Voir le TABLEAU DES CARACTÉRISTIQUES pour toute information relative aux flèches et aux carreaux).
4. Saisissez la flèche près de sa pointe à l'extrémité opposée à l'empennage. L'arbalète peut être chargée en gardant les mains et toutes les parties du corps hors de la trajectoire de la corde et dans la zone de chargement sécuritaire (Fig. 10). Gardez les mains, les doigts et toutes les autres parties du corps hors de la trajectoire de la corde et des câbles en tout temps. L'arbalète est conçue de façon à ce que l'utilisateur n'ait jamais besoin de placer une partie du corps dans la trajectoire de la corde de l'arbalète. Le non-respect de cet avertissement peut causer des blessures graves ou la mort.
5. Positionnez la flèche ou le carreau de façon que deux pennes soient parallèles au rail de lancement.
6. Glissez la flèche ou le carreau vers le boîtier de la détente, sous le ressort de rétention de la flèche ou du carreau, jusqu'à ce que la flèche ou le carreau repose entièrement sur la corde. (Fig.10).
7. Après avoir suivi les étapes ci-dessus et lu tout le guide d'utilisation, y compris la section au sujet des règles de sécurité, votre arbalète est maintenant chargée et prête à tirer.

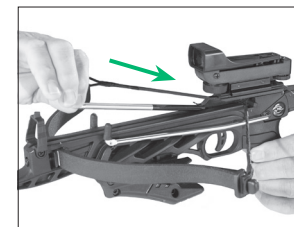


FIGURE 10

**⚠ AVERTISSEMENT :** GARDEZ LA SÛRETÉ DE VOTRE ARBALÈTE SUR LA POSITION « SAFE » JUSQU'À CE QUE VOUS SOYEZ VRAIMENT PRÊT À TIRER. PUSSEZ ENSUITE LA SÛRETÉ VERS L'AVANT POUR LA METTRE SUR LA POSITION « FIRE ».





## Section 5 : Utilisation adéquate de votre Hornet

### COMMENT VISER AVEC L'ARBALÈTE

**⚠ AVERTISSEMENT : GARDER LES DOIGTS ET LE POUCE EN DESSOUS DE LA TRAJECTOIRE DE LA CORDE DE L'ARC. LE NON-RESPECT DE CET AVERTISSEMENT PEUT PROVOQUER DES BLESSURES GRAVES.**

- Toujours pointer l'arbalète vers un ENDROIT SÛR.
- Toujours garder les doigts et le pouce en dessous de la trajectoire de la corde (Fig. 11).
- Vous et toutes personnes près de vous devriez toujours vous protéger les yeux avec des lunettes de tir. L'arbalète pointant vers le fond du champ de tir et portée à l'épaule, placez la main sur la crosse et l'autre main sur le garde-main et en dessous de la trajectoire de la corde. (Fig. 12).
- Ne tirez pas sur des surfaces dures ou sur la surface de l'eau. Les flèches peuvent rebondir ou ricocher en direction d'une personne ou de quelque chose que vous n'aviez pas l'intention d'atteindre.
- Choisissez toujours votre cible avec prudence.
- PENSEZ à ce que vous pourriez atteindre si vous ratiez la cible.



FIGURE 11



FIGURE 12

**⚠ AVERTISSEMENT : NE PLACEZ JAMAIS UNE QUELCONQUE PARTIE DU CORPS (Y COMPRIS LES MAINS ET LES DOIGTS) DANS LA TRAJECTOIRE DE LA CORDE OU DES CÂBLES DE L'ARBALÈTE. EN TOUT TEMPS, GARDEZ LA MAIN AVANT SUR LE GARDE-MAIN DE LA CROSSE, SOUS LA TRAJECTOIRE DE LA CORDE ET DES CÂBLES (VOIR LA FIG. 19). LE NON-RESPECT DE CET AVERTISSEMENT PEUT CAUSER DES BLESSURES GRAVES OU LA MORT.**

### RÉGLAGE DE LA VISÉE DE L'ARBALÈTE

Veuillez consulter le guide d'utilisation inclus avec votre dispositif de visée pour obtenir des informations détaillées sur le montage et le zéroage.

### TIR

- L'arbalète pointant vers un ENDROIT SÛR et les mains dans la bonne position, dégagez la sûreté en la poussant complètement vers l'avant (« FIRE »).
- Appuyez sur la détente.

### COMMENT DÉARMER L'ARBALÈTE

**⚠ AVERTISSEMENT : NE JAMAIS UTILISER LA MAIN NI TOUTE CORDE D'ARMEMENT POUR DÉARMER L'ARBALÈTE ÉTANT DONNÉ QUE CELA PEUT PROVOQUER DES BLESSURES GRAVES À L'UTILISATEUR OU ENDOMMAGER L'ARBALÈTE.**

- N'armez pas ni ne chargez votre arbalète tant que vous n'êtes pas dans un endroit sûr et en position pour tirer en toute sécurité.
- TOUJOURS repérer la cible et au-delà de celle-ci avant de tirer.
- Si pour une raison quelconque vous devez désarmer votre arbalète, NE FAITES JAMAIS DE TIR À VIDE. Chargez une vieille flèche ou un vieux carreau et tirez sur une cible sûre après avoir suivi les instructions contenues dans ce guide. Un tir à vide peut provoquer des blessures graves et endommager l'arbalète.
- L'arbalète toujours pointée sur une cible sûre, dégagez la sûreté en poussant le cran de sûreté vers l'avant, de la position (S) (ENCLENCHÉE) à la position (F) (DÉGAGÉE). Vous entendrez un « déclic » quand la sûreté sera entièrement dégagée.
- Votre arbalète Hornet est maintenant prête à tirer. Pour tirer une flèche, vérifiez à nouveau si vous pouvez le faire en toute sécurité, placez le doigt sur la détente et appuyez doucement sur celle-ci.

## Section 6 : Comment entretenir votre Hornet

- **NE JAMAIS** faire de tir à vide avec une arbalète sauf dans le cas de l'installation initiale de la corde. Le fait de tirer sans flèche ou sans carreau endommagera votre arbalète et pourrait blesser le tireur.
- **NE JAMAIS MODIFIER NI TRANSFORMER L'ARBALÈTE.** Toute tentative de modification de l'arbalète contrevenant de quelque manière que ce soit aux instructions de ce guide, peut rendre son utilisation dangereuse, peut provoquer des blessures graves, voire la mort, et annulera la garantie.
- **Avant l'utilisation, vérifiez TOUJOURS** soigneusement l'arbalète pour y déceler des pièces usées, endommagées, desserrées ou manquantes. Si votre Hornet est usée ou endommagée, appelez le service clientèle pour obtenir de l'aide avant de l'utiliser.
- Si vous laissez tomber l'arbalète, examinez-la pour voir si elle fonctionne bien avant de l'utiliser à nouveau. Si quelque chose vous semble différent, comme une détente plus courte ou plus faible, il pourrait s'agir de pièces cassées.
- **TOUJOURS** vérifier votre arbalète pour y déceler des pièces usées, endommagées, desserrées ou manquantes avant de tirer. Appelez le service clientèle pour obtenir de l'aide avant d'utiliser à nouveau votre arbalète.
- Appliquez périodiquement une fine couche de lubrifiant à base de silicone sur toutes les pièces de métal pour éviter la rouille et la corrosion.
- Remplacez les cordes lorsqu'elles sont usées ou effilochées.
- Inspectez toutes les flèches et tous les carreaux pour déceler toute usure, entaille ou tout dommage avant de les utiliser. Si des entailles ou des dommages d'usure sont présents, éliminez les flèches et les carreaux de façon adéquate.
- **TOUJOURS** ranger votre arbalète dans un endroit frais et sec. N'exposez pas l'arbalète à une chaleur excessive comme un coffre de voiture par temps chaud ou en la rangeant près d'un conduit d'évacuation d'un appareil de chauffage.

## Section 7 : Caractéristique des flèches et des carreaux

- L'arbalète Hornet tire des carreaux Stinger de 6 po, modèle C1002, qui sont inclus avec ce kit. L'utilisation de toute autre flèche ou tout autre carreau est déconseillée avec cette arbalète.



## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

PIEDS/SEC	Jusqu'à 191 pieds par seconde	COULEUR	Noir
PUISSANCE DE L'ARBALÈTE	80 lb	POIDS	2,25 lb
BRANCHE	Fibre de verre comprimée	LONGUEUR	Adjustable, 22"-24"
CROSSE, MONTURE, FÛT	Composite	LARGEUR	17,5 "
LONGUEUR DE LA CORDE	17 5/16"	POIDS DU CARREU	146 grains
SYSTÈME	Branche séparée	FLÈCHE/CARREAU	6"
DÉTENTE	Technologie de détente brevetée - Inhibiteur de tir à sec		

### GARANTIE LIMITÉE RELATIVE AUX ARBALÈTES CENTERPOINT

Votre arbalète CenterPoint® est garantie contre tout défaut de matériaux et de fabrication pendant une période de 1 ans à partir de la date d'achat. Cette garantie n'est pas transférable et pour cette raison, seul le propriétaire initial peut s'en prévaloir. Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par l'usure normale ou une négligence dans l'entretien de routine, et elle ne couvre pas les câbles, les cordes ni les accessoires. Dans le cas d'une défektivité couverte par cette garantie, CenterPoint procédera à la réparation ou au remplacement du produit, à sa discrétion, si toutefois l'inspection indique qu'une défektivité d'origine est en cause. CenterPoint se réserve le droit de remplacer tout produit qui n'est plus en production par un produit de valeur et de fonction comparables. Si CenterPoint détermine que la réparation n'est pas couverte au titre de la garantie, il se peut que cette réparation soit à vos frais. Il s'agit d'une garantie limitée qui ne couvre pas les dommages causés par le feu, un usage abusif, un maniement inadéquat ou une installation ou un entretien effectué par un tiers autre qu'un centre de service autorisé CenterPoint.

CETTE GARANTIE LIMITÉE N'INCLUT PAS LES DOMMAGES INDIRECTS, LES DOMMAGES OU FRAIS ACCESSOIRES, Y COMPRIS LES DOMMAGES MATÉRIELS OU TOUTE AUTRE DÉPENSE ENGAGÉE. CENTERPOINT DÉCLINE TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS LES GARANTIES TACITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER. CERTAINS ÉTATS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS OU PERMETTENT DES RESTRICTIONS SUR LES GARANTIES IMPLICITES, PAR CONSÉQUENT, LES CLAUSES LIMITATIVES OU EXCLUSIVES CI-DESSUS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER DANS VOTRE CAS. SI UNE DISPOSITION DE CETTE GARANTIE EST INTERDITE EN VERTU D'UNE LOI FÉDÉRALE, NATIONALE, OU MUNICIPALE, SUR LAQUELLE LA DISPOSITION NE PEUT PRÉVALOIR, CETTE DERNIÈRE NE SERA PAS APPLICABLE. CETTE GARANTIE VOUS CONFÈRE CERTAINS DROITS RECONNUS PAR LA LOI. VOUS POUVEZ ÉGALEMENT DÉTENIR D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UN ÉTAT À L'AUTRE ET D'UN PAYS À L'AUTRE.

### ATTENTION – AVANT DE RETOURNER CE PRODUIT AU MAGASIN:

Communiquez avec un représentant du service à la clientèle pour obtenir de l'aide au (866) 726-1122 ou par le biais du site [centerpointarchery.com](http://centerpointarchery.com).

### RÉCLAMATIONS AU TITRE DE LA GARANTIE / SERVICE DE RÉPARATION

Si votre produit a besoin d'être réparé, N'ESSAYEZ PAS DE LE DÉMONTER. Tout démontage et toute modification effectués autrement que par un centre de service après-vente CenterPoint autorisé annuleront la garantie.

**Clients des États-Unis:** Communiquez avec le service à la clientèle de CenterPoint par le biais du site [centerpointarchery.com/contact/](http://centerpointarchery.com/contact/) ou à l'adresse postale ci-dessous. Nous vous indiquerons où et comment envoyer votre produit CenterPoint aux fins de réparation ou de remplacement au titre de la garantie, ou nous vous dirigerons vers un centre de service autorisé.

#### CenterPoint Archery

Attn: Warranty Dept.

3535 Tower Ave

Superior, WI 54880

Si on vous invite à expédier votre produit CenterPoint à des fins de réparation ou de remplacement, veuillez inclure votre produit, une copie de votre reçu et une brève description écrite du problème. N'oubliez pas d'inclure votre nom, adresse postale, adresse e-mail et numéro de téléphone dans l'emballage.

Nous vous recommandons fortement d'assurer votre expédition et de recourir aux services d'un expéditeur qui fournit un numéro de suivi. CenterPoint n'est pas responsable des marchandises endommagées, perdues ou volées pendant l'expédition en direction ou en provenance de CenterPoint.

Veuillez prévoir de 2 à 4 semaines pour effectuer une réparation ou un remplacement.

**Clients canadiens :** Pour un service au titre de la garantie, veuillez communiquer avec l'agence Gravel, située à Québec, au (866) 662-4869.

**Clients à l'extérieur des États-Unis ou du Canada:** Pour un service au titre de la garantie, veuillez communiquer avec le détaillant ou le distributeur auprès duquel vous avez acheté votre produit CenterPoint. Si vous ne connaissez pas le détaillant ou le distributeur, ou s'il vous est impossible de communiquer avec ce dernier, vous pouvez communiquer avec notre service international pour obtenir de l'aide en composant le (715) 718-3574 ou par le biais du site [centerpointarchery.com](http://centerpointarchery.com).

CenterPoint Archery • 3535 Tower Ave. • Superior, WI 54880 • United States of America  
1.866.726.1122 • [cecenterpointarchery.com](http://cecenterpointarchery.com) • Fabriqué à Taiwan

CENTERPOINT et le logo CENTERPOINT sont des marques de commerce de Crosman Corporation.  
© 2022 Crosman Corporation 02-22 0M



C0011-517

